

**Rozsudek Soudního dvora (třetího senátu) ze dne 29. července 2010 (žádost o rozhodnutí o předběžné otázce Tribunal de commerce de Bruxelles — Belgie) — Françoise-Éléonor Hanssens-Ensch (insolvenční správkyň společnosti Agenor SA) v. Evropské společenství**

(Věc C-377/09) <sup>(1)</sup>

*(„Článek 235 ES a čl. 288 druhý pododstavec ES — Pravomoc Soudního dvora rozhodnout o žalobě na určení mimosmluvní odpovědnosti podané proti Evropskému společenství — Žaloba směřující k uspokojení pasiv ve smyslu čl. 530 odst. 1 belgického zákona o obchodních společnostech — Žaloba podaná insolvenčním správcem akciové společnosti proti Evropskému společenství — Pravomoc vnitrostátních soudů rozhodnout o takovéto žalobě“)*

(2010/C 246/20)

Jednací jazyk: francouzština

#### Předkládající soud

Tribunal de commerce de Bruxelles

#### Účastníci původního řízení

Žalobkyně: Françoise-Éléonor Hanssens-Ensch (insolvenční správkyň společnosti Agenor SA)

Žalované: Evropské společenství

#### Předmět věci

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce — Tribunal de commerce de Bruxelles — Výklad čl. 288 druhého pododstavce Smlouvy o ES — Žaloba na určení odpovědnosti podaná insolvenční správkyň na Evropské společenství pro závažné porušení povinností, jehož se údajně dopustilo při de facto řízení obchodní společnosti, a které přispělo k jejímu úpadku — Pravomoc Soudního dvora rozhodnout o žalobě na určení mimosmluvní odpovědnosti založená na uplatnění vnitrostátních právních předpisů upravujících úpadkové řízení

#### Výrok

Žaloba na určení mimosmluvní odpovědnosti Evropského společenství, třebaže vychází z vnitrostátní právní úpravy zavádějící zvláštní zákonem stanovený režim, který se odchyľuje od obecného režimu dotčeného členského státu v oblasti občanskoprávní odpovědnosti, nespadá podle článku 235 ES ve spojení s čl. 288 druhým pododstavcem ES do pravomoci vnitrostátních soudů.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 312, 19.12.2009.

**Rozsudek Soudního dvora (šestého senátu) ze dne 15. července 2010 — Evropská komise v. Řecká republika**

(Věc C-512/09) <sup>(1)</sup>

*(„Nesplnění povinnosti státem — Směrnice 2006/66/ES — Baterie a akumulátory a odpadní baterie a akumulátory — Neprovedení ve stanovené lhůtě“)*

(2010/C 246/21)

Jednací jazyk: řečtina

#### Účastníci řízení

Žalobkyně: Evropská komise (zástupci: I. Dimitriou a A. Margeli, zmocněnci)

Žalovaná: Řecká republika (zástupce: N. Dafniou, zmocněnec)

#### Předmět věci

Nesplnění povinnosti státem — Nepřijetí ustanovení nezbytných pro dosažení souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2006/66/ES ze dne 6. září 2006 o bateriích a akumulátorech a odpadních bateriích a akumulátorech a o zrušení směrnice 91/157/EHS (Úř. věst. L 266, s. 1) ve stanovené lhůtě

#### Výrok

1) Tím, že Řecká republika ve stanovené lhůtě nepřijala veškeré právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2006/66/ES ze dne 6. září 2006 o bateriích a akumulátorech a odpadních bateriích a akumulátorech a o zrušení směrnice 91/157/EHS, nesplnila povinnosti, které jí z této směrnice vyplývají.

2) Řecké republice se ukládá náhrada nákladů řízení.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 37, 13.2.2010.